

**ДОГОВОР №01042026**  
**О ПЕРЕДАЧЕ ОБОРУДОВАНИЯ В ПОЛЬЗОВАНИЕ**  
**(в редакции от 01.04.2026)**

г. Минск

Настоящий Договор является договором присоединения (ст. 398 ГК), условия которого определены Стороной 1 в форме настоящего Договора и могут быть приняты Стороной 2 не иначе как путем присоединения к предложенному Договору в целом (без каких-либо разногласий, изъятий и оговорок).

Фактом принятия (акцепт) Стороной 2 условий Договора является факт оформления и подписания Стороной 2 Заявления на присоединение к Договору (по форме Приложения №1), скан Заявления направляется на электронную почту Исполнителя: [pos@lankard.by](mailto:pos@lankard.by) с последующим досылком почтой на бумажном носителе.

Договор, при условии соблюдения порядка его акцепта, считается заключенным в простой письменной форме (п. 2 и 3 ст. 404 ГК).

Сторонами Договора являются: ООО «Ланкард», в лице директора Прокоповича А.В., действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Сторона 1», с одной стороны и Сторона 2, принявшая (акцептировавшая) оферту, именуемая в дальнейшем «Сторона 2», с другой стороны, вместе именуемые «Стороны».

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

**1.1** Сторона 1 обязуется передать Стороне 2 во временное пользование терминальное оборудование с предустановленным программным обеспечением (далее – Оборудование), а Сторона 2 обязуется принять его и вернуть по истечении срока, определенного настоящим Договором, в том состоянии, в котором было получено с учетом нормального износа. Сторона 1 обязуется передать Оборудование только при условии наличия действующего договора эквайринга между Стороной 2 и ЗАО «Банк ВТБ (Беларусь)» (далее – Банк) и наличия заявки от Банка.

**1.2** Наименование, состав, количество, оценочная стоимость в белорусских рублях и место нахождения Оборудования указываются в акте приема-передачи, подтверждающем факт передачи Оборудования и являющемся неотъемлемой частью настоящего Договора. Передача Оборудования осуществляется также по товаросопроводительным документам (ТТН/ТН).

**1.3** Оборудование передается Стороне 2 в рамках договора взаимодействия №б/н от 25.03.2026, заключенного между Стороной 1 и Банком, без взимания платы со Стороны 2. Оборудование будет использоваться для обеспечения проведения расчетов в эквайринге Стороной 2, а также в целях продвижения и повышения уровня реализации совместных проектов между Стороной 1 и Банком.

### **2. ПОРЯДОК ПЕРЕДАЧИ ОБОРУДОВАНИЯ**

**2.1** Передача Оборудования осуществляется на основании предварительной заявки Банка. Заявка Банка считается надлежащим образом оформлена, если направлена через электронный канал связи, согласованный Стороной 1 и Банком. Сторона 1 обязана по акту приема-передачи передать, а Сторона 2 принять Оборудование и обеспечить его сохранность и учет в установленном действующим законодательством порядке.

Передача Оборудования Стороне 2 не влечет перехода к нему права собственности, собственником Оборудования является Сторона 1.

**2.2** Доставка Оборудования осуществляется по согласованию Сторон: курьерской службой, силами Стороны 1 и за его счет либо путем самовывоза Стороной 2.

**2.3** При наличии у Стороны 2 возражений к качеству передаваемого Оборудования она обязана отразить это в акте приема-передачи.

**2.4** По истечении срока действия настоящего Договора либо досрочного его расторжения по согласованию Сторон: Сторона 1 обязана вывезти Оборудование своими силами и за свой счет либо Сторона 2 осуществляет возврат Оборудования по адресу, согласованному Сторонами.

### **3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН**

**3.1** Сторона 1 обязана:

3.1.1. передать Оборудование в надлежащем состоянии, в полном комплекте, чистым, без наклеек и надписей, не предусмотренных производителем;

3.1.2. передать Стороне 2 вместе с Оборудованием все относящиеся к нему документы;

3.1.3. осуществлять за свой счет установку Оборудования (в случае доставки Оборудования), а также осуществлять первичное обучение представителей Стороны 2 работе с Оборудованием;

3.1.4. оказывать Стороне 2 консультационную и информационную помощь по работе с Оборудованием;

3.1.5. в случае неисправности Оборудования осуществлять замену Оборудования на основании заявок Стороны 2 за исключением случаев:

- использования Оборудования не по назначению;

- на Оборудовании повреждены контрольные стикеры или пломбы;

- неисправности были вызваны нарушениями условий и инструкций по обслуживанию, хранению и эксплуатации Оборудования, изложенных в технической документации на Оборудование и в руководстве по подготовке помещения для установки Оборудования;

- неисправности были вызваны умышленными действиями, актами вандализма (повреждения, нанесенные третьими лицами) и (или) если имеются механические, электротермические, термические и химические повреждения корпуса Оборудования или его внутренних деталей и механизмов;
- неисправности были вызваны химическим, электронным или электрическим воздействием;
- неисправности были вызваны сбоем на линиях связи;
- неисправности были вызваны стихийными бедствиями;
- неисправности возникли в результате неправомерных действий лиц, не являющихся представителями Стороны 1, по ремонту, обслуживанию, модификации Оборудования или программного обеспечения, на которое распространяется действие гарантии;
- повреждений, причиненные насекомыми, грызунами или животными, а также продуктами их жизнедеятельности, наличием инородных предметов, жидкостей или следов жидкостей на поверхности или внутренних узлах Оборудования;
- неисправности возникли в результате обновления функционального программного обеспечения без согласия Стороны 1
- иные неисправности, не связанные с недостатками, возникшими по вине Стороны 1 или производителя Оборудования и программного обеспечения.

В случае неисправности Оборудования, вызванной необходимостью замены расходных материалов и узлов, имеющих естественный износ в процессе эксплуатации (аккумуляторы, интерфейсные кабели, ролики и т.д.), Сторона 1 осуществляет устранение неисправности за свой счет, если с момента передачи Оборудования прошло менее 6 месяцев.

### **3.2 Сторона 1 имеет право:**

- 3.2.1. проверять порядок, режим, другие условия эксплуатации Оборудования, его местонахождение и требовать для этого предоставления ему необходимой информации;
- 3.2.2. требовать возврата Оборудования при несоблюдении Стороной 2 условий настоящего Договора.

### **3.3 Сторона 2 обязана:**

- 3.3.1. принять в пользование Оборудование. До момента приема Оборудования Сторона 2 обязана обеспечить техническое соответствие и готовность торговой точки к подключению Оборудования, готовность средства контроля оператора (если СКО необходимо для работы Оборудования);
  - 3.3.2. использовать Оборудование в соответствии с его назначением и условиями настоящего Договора;
  - 3.3.3. соблюдать правила техники безопасности при использовании Оборудования;
  - 3.3.4. поддерживать Оборудование в технически исправном состоянии;
  - 3.3.5. обеспечить надлежащую охрану Оборудования;
  - 3.3.6. производить за свой счет ремонт Оборудования в случаях, указанных в п.3.1.5. договора у Стороны 1. В случае неоплаты ремонта Оборудования Стороной 2 в срок, согласованный Сторонами, Сторона 1 имеет право в одностороннем порядке расторгнуть настоящий договор, требовать возврата оборудования, выданного на замену Оборудования, находящегося в ремонте, и требовать оплаты ремонта.
- В случае неисправности Оборудования, вызванной необходимостью замены расходных материалов и узлов, имеющих естественный износ в процессе эксплуатации (аккумуляторы, интерфейсные кабели, ролики и т.д.), Сторона 2 осуществляет устранение неисправности за свой счет, если с момента передачи Оборудования прошло более 6 месяцев.
- 3.3.7. нести расходы по содержанию Оборудования (включая оплату услуг мобильной связи, расходных материалов (чековая лента и т.д.));
  - 3.3.8. обеспечить Стороне 1 свободный доступ к месту нахождения Оборудования в целях проверки его состояния и использования, а также в целях установки;
  - 3.3.9. не менять местонахождение Оборудования без согласия Стороны 1 и не использовать Оборудование в качестве обеспечения каких-либо обязательств;
  - 3.3.10. Сторона 2 несет риск случайной гибели (повреждения) полученного в пользование Оборудования, если он осуществляет использование Оборудования с нарушением условий настоящего Договора или его назначением;
  - 3.3.11. возвратить Оборудование Стороне 1 в случае одностороннего отказа от исполнения настоящего Договора в целом либо в части, расторжения, прекращения действия настоящего Договора, прекращения действия/расторжения договора эквайринга (п.1.1. Договора), прекращения действия/ расторжения договора взаимодействия №б/н от 25.03.2026 или прекращения деятельности Стороны 2 (ликвидации) в исправном состоянии, с учетом нормальной степени износа не позднее 2 (двух) рабочих дней с момента наступления соответствующего события. Факт возврата Оборудования фиксируется Сторонами в акте приема-передачи и ТТН/ТН.

**3.4** В случае установления факта гибели, порчи или полного или частичного выбытия Оборудования из пользования, Сторона 2 обязана в течение 24 часов с момента обнаружения такого факта известить о нем Сторону 1, принять все возможные меры для недопущения дальнейшей порчи Оборудования.

## **4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОНЫ 2**

**4.1** В случае не возврата, гибели либо порчи Оборудования по вине (умысел и/или неосторожность) Стороны 2, последняя обязана возместить Стороне 1 убытки в размере стоимости Оборудования, указанной в акте приема-передачи и ТТН/ТН на момент получения Оборудования в пользование и увеличенной на сумму НДС по действующей ставке, не позднее 5 (пяти) банковских дней с даты получения претензии Стороны 1.

**4.2** В случае нарушения сроков, указанных в пп.3.3.11. настоящего Договора, Сторона 2 обязуется уплатить пеню в размере 0,2% от стоимости Оборудования, указанной в акте приема-передачи и ТТН/ТН на момент

получения Оборудования в пользование, увеличенной на сумму НДС по действующей ставке, за каждый календарный день просрочки.

## **5. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА**

**5.1** Настоящий Договор действует в течение 1 (одного) года с момента заключения, но в любом случае до полного исполнения Сторонами своих обязательств. Настоящий договор считается продленным на следующий год при условии, что за 10 (десять) календарных дней до истечения срока действия договора ни одна из Сторон не заявила о его расторжении в письменном виде. Количество пролонгаций неограниченно.

**5.2** Настоящий Договор может быть расторгнут по взаимному соглашению Сторон.

**5.3** Сторона 1 вправе отказаться от исполнения настоящего Договора в одностороннем порядке, уведомив Сторону 2 за 10 дней до даты прекращения Договора, в том числе в случаях, когда Сторона 2:

- использует Оборудование не в соответствии с условиями настоящего Договора или назначением Оборудования;
- не выполняет обязанностей по поддержанию Оборудования в исправном состоянии или его содержанию;
- существенно ухудшает состояние Оборудования;
- без согласия Стороны 1 передала Оборудование третьему лицу;
- получения соответствующей заявки от Банка на демонтаж Оборудования (возврат), отключения Стороны 2.

**5.4** Сторона 1 не несет ответственности за любые убытки (ущерб), причиненные односторонним отказом от исполнения Договора.

## **6. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ**

**6.1** Вопросы, не оговоренные настоящим Договором, регулируются действующим законодательством Республики Беларусь.

**6.2** Споры по настоящему Договору подлежат рассмотрению в соответствии с законодательством Республики Беларусь в экономическом суде г. Минска.

**6.3** Стороны признают юридическую силу документов, подписанных Сторонами и переданных по электронной почте в виде скан-копий, гарантируют друг другу правомерность подписей, подлинность машинописных оттисков печатей и штампов сторон, действительность банковских реквизитов сторон.

**6.4** Изменения и (или) дополнения вносятся в Договор в одностороннем порядке по решению Исполнителя и (или) в связи с изменением действующего законодательства.

**6.5** Новая редакция Договора доводится до сведения Стороны 2 посредством опубликования новой редакции Договора на Сайте Стороны 1. Сторона 1 обязуется размещать новую редакцию Договора не менее чем за 15 (пятнадцать) календарных дней до предполагаемой даты вступления в силу новой редакции Договора (за исключением внесения изменений в Договор в связи с изменением действующего законодательства).

В случае несогласия с новой редакцией Договора до момента вступления ее в силу, Сторона 2 имеет право расторгнуть настоящий Договор путем одностороннего отказа от исполнения настоящего Договора. Уведомлением об отказе от исполнения настоящего Договора оформляется Стороной 2 в свободной форме и направляется Стороне 1 в виде скан-копии на эл. почту [pos@lankard.by](mailto:pos@lankard.by) либо почтой на бумажном носителе.

Стороны признают, что молчание, бездействие Стороны 2 (отсутствие письменных уведомлений об отказе от исполнения Договора, либо о несогласии с отдельными положениями Договора согласно условиям Договора) признается согласием и присоединением Стороны 2 к новой редакции Договора.

## **7. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН**

7.1. Реквизиты Стороны 2 указываются Стороной 2 в Заявлении на присоединение к Договору. В случае изменения реквизитов Сторона 2 обязана в кратчайший срок письменно уведомить Сторону 1.

7.2. В случае изменения реквизитов Сторона 1 публикует новые реквизиты на Сайте Стороны 1.

### **СТОРОНА 1:**

**ООО «ЛАНКАРД»**

Юридический адрес:

220076 г. Минск, ул. Ваньковича, 55, 1Н

Почтовый адрес:

223043, Минский район, Папернянский сельсовет, д.

Цнянка, ул. Дзержинского, 75

Тел./факс +37529 125-75-35

р/с BY74ALFA30122782630010270000

в ЗАО "Альфа - Банк" отд. "Уручье",

г. Минск, пр-т Независимости, 177

БИК: ALFABY2X

УНН: 190374449 ОКПО: 37577591

E-mail: [office@lankard.by](mailto:office@lankard.by)

Заявление на присоединение к Договору №01042026  
О ПЕРЕДАЧЕ ОБОРУДОВАНИЯ В ПОЛЬЗОВАНИЕ

Дата	
Полное наименование юридического лица/ Фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя	
Местонахождение юридического лица/ Адрес места жительства индивидуального предпринимателя	
Почтовый адрес (если отличается от юридического)	
Регистрационный номер юридического лица/ индивидуального предпринимателя	
В лице (должность, ФИО)*	
Действующего на основании*	
Банковские реквизиты, расчетный счет	
Контактный номер телефона, email	

Условия Договора принимаю.

---

(должность)

(подпись)

(И.О.Фамилия)

ФОРМА

Отгр.товаров № \_\_\_\_\_ от « » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.;

АКТ ПРИЕМА-ПЕРЕДАЧИ ОБОРУДОВАНИЯ

г. Минск

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 202\_\_ г.

Сторона 1 – ООО «Ланкард», в лице \_\_\_\_\_, действующего на основании \_\_\_\_\_.

Сторона 2 - \_\_\_\_\_, УНП - \_\_\_\_\_

Настоящий акт приема-передачи оборудования составлен о том, что перечисленное ниже оборудование передано Стороне 2 в пользование по договору №01042026 о передаче оборудования в пользование от 01.04.2026г. и заявлению на присоединение к Договору о передаче оборудования в пользование от \_\_\_\_\_, в следующем количестве:

№ п/п	Наименование оборудования	Серийный номер	инвентарный номер	Месторасположение (адрес установки)	Кол-во (шт.)	Цена бел. Руб	Дата

Оборудование передано в технически исправном состоянии. Каждая единица оборудования включает: аккумуляторная батарея JTH-J128 -1шт., сетевой адаптер GLH50C2000HW - 1шт., интерфейсный кабель USB-TYPE C -1шт. Сторона 2 не имеет претензий по качеству и исправности оборудования.

При наличии претензий по качеству и исправности оборудования Сторона 2 перечисляет недостатки оборудования в настоящем акте:

Передал ООО «Ланкард» - Сторона 1:

Принял – Сторона 2:

\_\_\_\_\_  
(расшифровка подписи)

\_\_\_\_\_  
(подпись)

\_\_\_\_\_  
(расшифровка подписи)

\_\_\_\_\_  
(подпись)